

ČISTO SAMOUBOJSTVO

NASLOV ORIGINALA: LA CARICA SUICIDA

BIVŠI NOVINAR, FANATIK, KOJI JE SAM SEBE NAZVAO JACKOM MOHIKANCEM, POSTAVIO SE NA ČELO SVIH INDIJANSKIH PLEMENA SA SJEVERA. NAKON NEKOLIKO KRYVAH NAPADA NA KUĆE BIJELIH DOSE-LJENIKA, KANI IH POVESTI U POTPUNO BEZNAJNI NAPAD NA FORT LIBERTY, GDJE ĆE SVI IZGINUTI. JEDINI MU JE CILJ POBUDITI ZANIMANJE SVJETSKJE JAVNOSTI ZA PROBLEM AMERIČKIH INDIJANACA.

TEKST: G. NOLITTA
CRTEŽ: F. DONATELLI



PRVI ZRACI ZORE POJAVILI SU SE NA OBZORU I OBASJALI FORT LIBERTY...



...BORCI SE NA OBJE STRANE PRIPREMAJU ZA BITKU... U UTVRDI SU VEĆ POSTAVLJENI TOPOVI. PRIPREVNI SU I LJUDI I ORUŽJE...



STRIJELCI S PUŠKAMA U RUCI POZORNO MOTRE NA PUT KOJIM BI TREBALI DOĆI MOHIKANCI...



...KOJI SE PAK NA SVOJOJ STRANI PRIPREMAJU ZA BITKU PO SVOJIM DREVNIH RATNIM OBIČAJIMA...



NEKI ŠARAJU LICE RATNIČKIM BOJAMA...



...DRUGI ZAZIVAJU BOGOVE UJEDNAČENIM NAPJEVIMA...



...OSTALI SU SE PRIKLJUČILI VRAČU U MAGIČNOM OBREDU.



! JACK MOHIKANAC U MEĐUVREMENU JE JAKO IZMIJENIO IZGLED. SKINUO JE SVOJU UOBIČAJENU ODJEČU...



...! TEATRALNIM JE POKRETOM BACIO U VATRU...



...TO JE, MEĐUTIM, JOŠ VIŠE POVEĆALO UZBUĐENJE PROSTODUŠNIH CRVENOKOŽACA.

ŽIVIO JACK MOHIKANAC!

ŽIVIO NAŠ BIJELE POGLAVICA!







NEKA MUDRI TATA-UNK ODBACI SVOJE MOĆNO ORUŽJE, A RATNICI NEKA SKINU RATNIČKE BOJE S LICA!



NI DANAS NI SUTRA NEĆE BITI NIKAKVA NAPADA NA KUĆU BIJELACA!

BAREM NAROD CRVENE PANDŽE NEĆE NAPASTI!



HAUGH... ŠTO TI JE, BRATE?

DA... ŠTO TO GOVORIŠ?

KAKVA JE TO GLUPA PRIČA?

UGH... CRVENA PANDŽA JE REKAO SVOJE MIŠLJENJE I NEĆE GA PROMIJENITI!





NA TE NENADANE VIJESTI, ODJEKNULA JE EKSPLOZIJA GNJEVNIH POVIKA...



POGLAVICE RAZNIH PLEMENA JEDVA SU USPIJEVALI STIŠATI GALAMU...



...KAKO BI CRVENA PANDŽA NASTAVIO GOVORITI...

NE ŽELIM OSUMNJIČITI JACKA MOHIKANCA.
ON NAM JE VEĆ ISKAZAO I VJERNOST
I MUDROST...



...IPAK, MOJI RATNICI NEĆE BITI
ŽRTVE BITKE U KOJOJ NEMA NI
NAJMANJE IZGLEDA ZA
POBJEDU.





PREVARIO SI NAS, BIJELI POGLAVICE,
ILI SI MOŽDA SAMO POGRIJEŠIO...
ALI JA ČU SVOJE LJUDE POVESTI
NAZAD U SELO.

HAUGH! I MOJI ĆE RATNICI
UČINITI TO ISTO!



I MOJI ĆE SE VRATITI
U LOV, BIJELCI SU
NADMOĆNIJI OD NAS.
NE MOŽEMO IH VIŠE
IZNENADITI.

UGH... I MOJI
SE RATNICI
VRAĆAJU KUĆI.

NE... NE...
STANITE!



USPIO SAM, TISUČU
MU SKALPOVA! I OVAJ
PUT SAM USPIO!

SLUŠAJTE ME,
CRVENA BRAĆO,
NE SMIJETE SADA
ODUSTATI!

DOSAD SMO VEĆ USPJELI I U TEŽIM ZADACIMA, A SADA SMO VEĆ NADOMAK CILJU.



NEMA SMISLA, JACK MOHIKANAC... TI SI DANAS PROIGRAO NAŠE POVJERENJE I NA SAMO JEDAN NAČIN MOŽEMO TI UZVRATITI ZA PROŠLA DOBRA DJELA: OSTAVIT ĆEMO TE NA ŽIVOTU!



POKRET!



KRENITE PREMA SJEVERU... ODMAH!

ZBOGOM, JACK MOHIKANAC!



HVALA TI, ZAGORE! PONOVRNO SI NAS SPASIO!

ZBOGOM, CRVENA PANDŽO... NADAM SE DA ĆETE TI I TVOJ NAROD ZAPAMTITI OVU LEKCIJU.





...SAMO SU DVA ČOVJEKA OSTALA KAO SVJEDOCI ONOGA ŠTO SE DOGODILO.
JEDAN KAO POBJEDNIK...



...I DRUGI PORAŽEN!



ZA SVE SI OVO TI KRIV!
ONI NEZNALICE LAKŠE VJERUJU
KLAUNU KAO ŠTO SI TI
NEGO MENI!



ALI JA SE NEĆU PREDATI! INDIJANCI
NISU TO ZASLUŽILI, ALI JA ĆU IM I
DALJE POMAGATI!



NE GOVORI GLUPOSTI, ELWORTH...
TI SI KAO VOĐA ZAVRŠIO SVOJE!
PREDAT ĆU TE VLASTIMA I
MORAT ĆEŠ PLATITI ZA SVE
SVOJE BROJNE ZLOČINE!







ELWORTH... PROKLETA GUJO!
NIŠTA NEĆEŠ DOBITI MOJOM
SMRČU... SVI SU TE
PROZRELI I...

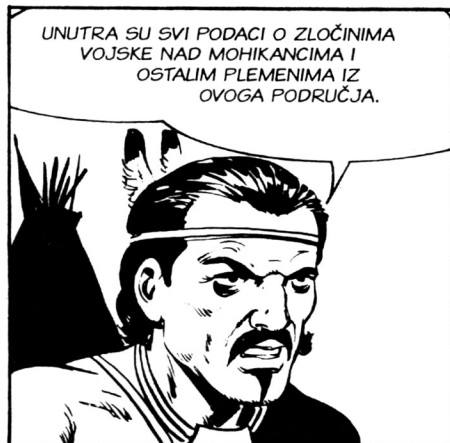
PRIŠTEDI RIJEČI: JA TE
UOPĆE NE KANIM UBITI.



NEĆU INDIJANCIMA ODUZETI JEDNOGA
OD NJIHOVIH RIJETKIH ZAŠTITNIKA.
POSLUŽIT ĆEŠ MI
KAO KURIR!



EVO! KADA TE VOJNICI OSLOBODE,
ODNESI MOJIM PRIJATELJIMA
NOVINARIMA OVE STRANICE.
ONI ĆE IH VEĆ
OBJAVITI!



UNUTRA SU SVI PODACI O ZLOČINIMA
VOJSKE NAD MOHIKANCIMA I
OSTALIM PLEMENIMA IZ
OVOGA PODRUČJA.



NAĆI ĆETE TU LJEPU ZBIRKU NAJGORIH
ZLOČINA NAŠE CIVILIZACIJE...
NASILJE I UBOJSTVA...
POKOLJI... I TAKO DALJE...



ALI ŠTO ĆEŠ
UČINITI?

VEĆ SAM TI REKAO.
NAPAST ĆU FORT LIBERTY!



OBAVIT ĆU AKCIJU PRIVLAČENJA
POZORNOSTI JAVNOSTI I TIME NAMAKNUTI
VODU NA NAŠ MJUN!

BIJEDNA
NEZNALICO!



DA SI BIO SA MNOM NA SASTANKU
GENERALA FULTONA I NOVINARA,
NE BI VIŠE IMAO NIKAKVIH
ILUZIJA.



POD PRITISKOM POLITIČARA I VOJSKE, TVOJI
PRIJATELJI NOVINARI OBJAVIT ĆE
PRILAGODENU VERZIJU
TVOJEGA ČINA.

NE VJERUJEM!



JAM SAM NOVINAR I ZNAM KOLIKO
JE TEŠKA ODGOVORNOST
JAVNE RIJEČI!



SAD DOBRO OTVORI OČI: IMAŠ MJESTO
POVLAŠTENOG GLEDATELJA AKCIJE JACKA
MOHIKANCA!



ZBOGOM,
ZAGORE!

STOJ, LUDAČE!
RAZMISLI MALO!



JAEĒĒĒ!



POD RAZOČARANIM POGLEDOM DUHA SA
SJEKIROM, OPSJEDNUTI JE ČOVJEK KRE-
NUO S BREŽULJKA PREMA UTVRDI...

...ODAKLE SU GA STRAŽARI ODMAH ZAPAZILI...



NAREDNIČE... HEJ,
NAREDNIČE!
DOLAZE!

GROMOVI!
PRENESI VIJEST
DALJE!

OBAVIJESTITE
GENERALA!

...VEĆ TRENUTAK POSLIJE OGRADA JE BILA PUNA VOJNIKA...



...A MEĐU NJIMA
NALAZILI SU SE I
NOVINARI!

ALI... GDJE SU,
DOVRAGA?

JA VI-
DIM SAMO
JEDNOGA!

MOŽDA SU GA POSLALI U
IZVIDNICU!







SVE SE BRZO RAZJASNILO: KADA JE STIGAO NADOMAK UTVRDE, JACK MOHIKANAC JE ISPUSTIO I POSLJEDNJI PRODORNI RATNIČKI KRIK...



ZATIM JE ZGRABIO PUŠKU I BJESOMUČNO POČEO PUCATI PO LJUDIMA NA OGRADI...



...IZNENADIVŠI BRANITELJE.







SLUŠAJTE ME, PRIJATELJI IZ NOVINA, OVAJ
POTHVAT SAM VAM NAJAVIO...



...POTHVAT
JACKA MOHI-
KANCA!



GENERALE! ŠTO ĆEMO
NAPRAVITI?

JOŠ ME PITATE?



ODGOVORITE NA VATRU!
PUCAJTE!

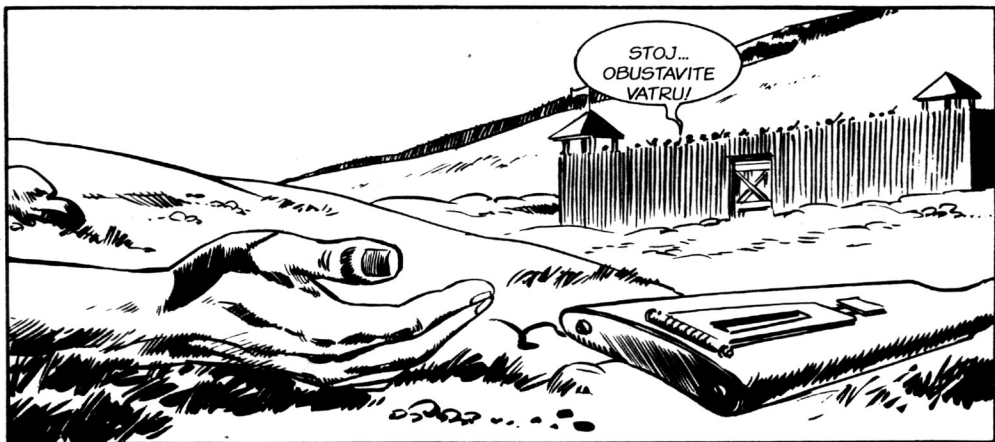


FULTONOVA ZAPOVIJED IZNENADILA JE VOJNIKE. ONI SU
I DALJE OKLIJEVALI...

ALI... ON JE SAM...

MOGLI BISMO GA
UHVATITI!...









ALI... KAKO SE USUĐUJETE POSTAVLJATI UVJETE
VLADINU PREDSTAVNIKU?
ŠTO MISLITE TKO STE VI?

PA... SAMO ČOVJEK...



...ČOVJEK KOJI ŽELI SHVATITI SVOG
BLIŽNJEG... ČOVJEK KOJI VIŠE
VJERUJE U SNAGU ZDRAVOG RAZUMA
NEGO U TOPOVE, GENERALE. I ČOVJEK
KOJI JE OVAJ PUT BIO U PRAVU!



HMM... U REDU. SVE VAS
OČEKIJEM U KAPETANOVU
UREDU ZA NEKOLIKO
MINUTA.

DOĆI ĆEMO,
GENERALE.

JOŠ KAKO ĆEMO
DOĆI!



USKORO JE ZAGOR, ČIM MU JE LIJEČNIK OBRADIO RANU, MOGAO ZAPOČETI
S PRIČOM. CHICO SE PRIILIJEPIO UZ NJEGA, UZBUĐEN I SRETAN ZBOG
PRIJATELJEVA POVRATKA I ODLASKA INDIJANACA...



...I NA KRAJU PRIPOVIJEDANJA GOSPODARA DARKWOODA...

A EVO I DOKUMENTA O KOJEMU
SAM GOVORIO, GOSPODO
NOVINARI!

TESTAMENT JACKA ELWORTHA!



PA... NAZOVITE TO KAKO ŽELITE... VAŽNO
JE DA GA DOBRO UPOTRIJEBITE.



O TOME ĆU SE JA POBRINUTI,
GOSPODO.





TO JE NAJOBIČNIJA
ZLOUPOTREBA,
GENERALE!

NA TO NEMATE PRAVO!
TO JE DJELO SLOBODNOG
ČOVJEKA I...

SAČUVAJTE SVOJE UZAVRELE
DUHOVE ZA DRUGE STVARI,
GOSPODO NOVINARI!



U SVAKOJ ZEMLJI POSTOJE POSEBNI
RATNI ZAKONI, A OVDJE JE, KAKO
POKAZUJU I DANAŠNJI MRTVI I
RANJENI, RATNO PODRUČJE.



MOJI ZAPOVEDJNICI POMNO ĆE PROUČITI
ELWORTHOV SPIS I AKO U NJEMU NE BUDE
ČINJENICA OPASNIH ZA SIGURNOST
JAVNOSTI, BIT ĆE VAM VRAĆEN!

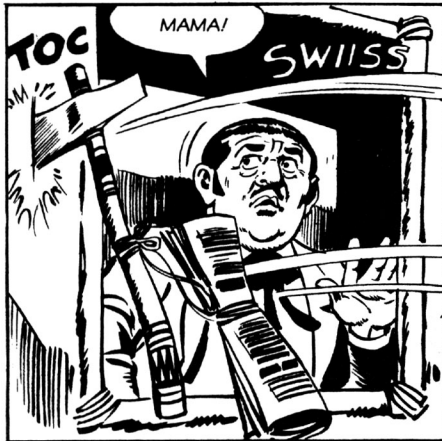


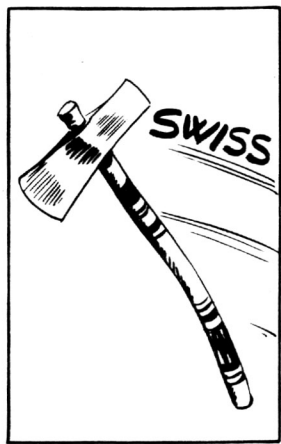
TO NIJE U REDU!

I TO ĆEMO OBJAVITI U NOVINAMA, BUDITE UVJERENI!

HMM... VIDJET ĆEMO,
GOSPODO!







CARAMBA I CARAMBITA!
TKO JE UOPČE TAJ
UBOJICA?

DRUNKY DUCK, ISTRAŽIVAČ
KOJI U FORT PITTU
PONEKAD SLUŽI I ZA
POŠTARA.



HA! HA! HA! VELIKI VESELJAK! IAKO
SVAKO MALO DIŽE LAKTOVE...



UH... DRUNKY DUCK? PRILOČNO UVJERLJIVO
IME. TO ŠTO DIŽE LAKTOVE ZBOG PIĆA,
TO JE NJEGOVA STVAR...



DRUNKY DUCK - PIJANI PATAK.

...ALI KADA IH DIŽE KAKO BI MENI BACIO SJEKIRU
UZ NOS, TO JE VEĆ I MOJA STVAR, SVIH MI
BRKOVA IZ FAMILIJE!



DIVLJAČE... KRETENU! VRATI SE
NAZAD, BUDALO!







ALI... SVI ISTO... SVI NOVINARI PIŠU
KAKO JE TO DJELO LUĐAKA,
A UOPĆE NE SPOMINJU ZNAČENJE
KOJE JE ELWORTH HTIO DATI ZAŠTITI
INDIJANACA...



SVIH MI BRKOVA IZ FAMILIJE! NEMA NI
RIJEČI O ONOME RUKOPISU... ČAK I U
STRANIM NOVINAMA O SVEMU
IMA SAMO PAR REDAKA!



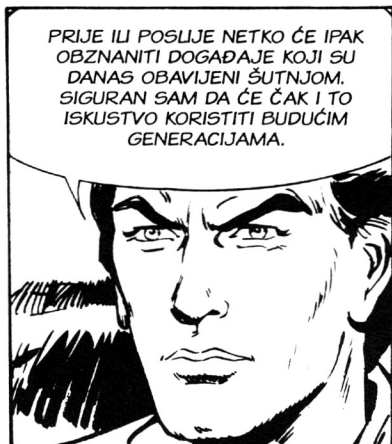
A PISMO? ŠTO PIŠE
U MIDDLETONOVU
PISMU?

NE MNOGO: PRILIČNO JE
RAZOČARAN I KAŽE KAKO
JE NOVINARSKA ŠUTNJA
NAJVEĆA POBJEDA
GENERALA FULTONA
U CIJELOJ NJEGOVOJ
KARIJERI.

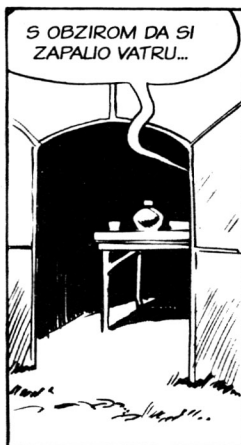


UH... ALI KAKAV JE TO SVIJET
KADA ISTINU TAKO LAKO MOŽE
UNIŠTITI ŠAČICA UMIŠLJENIH
VOJNIKA?

NE UNIŠTITI
NEGO SAKRITI,
CHICO!



PRIJE ILI POSLIJE NETKO ĆE IPAK
OBZNANITI DOGAĐAJE KOJI SU
DANAS OBAVIJENI ŠUTNJOM.
SIGURAN SAM DA ĆE ČAK I TO
ISKUSTVO KORISTITI BUDUĆIM
GENERACIJAMA.



KRAJ EPIZODE

TROJICA UBOJICA

TEKST: G. NOLITTA
CRTEŽ G. FERRI

U NEW GATEU, VELIKOME NASELJU NA OBALI RIJEKE SUSQUEHANNI,
U PENNSYLVANIJI...



ONDA, KAKO SMO SE DOGOVORILI, CHICO. NE MIČI SE
ODAVDE DOK SE NE VRATIM!

U REDU, ALI VRATI SE
ČIM PRIJE, MOLIM TE...



HA! HA! JEDVA ČEKAM DA
DOBRO UNOVČIŠ TE KOŽE PA DA
SVE POTROŠIMO NA DOBAR
RUČAK!



POLAKO, DEBELJKO! ZAR SI
ZABORAVIO DA KOŽE PRO-
DAJEMO ZA JADNOGA
STEWARTA? DA NIJE
BOLESTAN,
UNOVČIO
BI IH
SAM.



NISAM ZABORAVIO, STARI MOJ,
ALI TO NIJE RAZLOG DA NE
UZMEMO MALI POSTOTAK KAO
NAGRADU ZA TRUD,
ZAR NE?



UH... NIKAD NE
ODUSTAJEŠ!





ISPRIČAVAM SE ŠTO VAM SE
OBRAČAM, A NISMO SE JOŠ
UPOZNALI, SENORITA...



JA, FELIPE CAYETANO LOPEZ
MARTINEZ Y GONZALES, BIT
ĆU SRETAN DA VAS I VAŠU
SESTRU POVEDEM NA MALU
PLOVIDBU...



OH... GOSPODINE, VAŠA LJUBAZNOST ME
OPČARALA... DOISTA
MOŽEMO UČI?

POČAŠĆEN SAM,
SENORITA.



S NAMA ĆE IĆI I ROBERTINO,
MOJ MALI BRAT. MISLTE LI
DA ĆE ČAMAC
IZDRŽATI I
NJEGOVU
TEŽINU?



HA! HA! HA! U TO NEMA SUMNJE... TAJ JE
ČAMAC IZGRAĐEN OD CRVENE CEDROVINE
MOHIKANACA. ISTODOBNO
JE I LAGAN I VRLO
ČVRST.



HAJDE, ROBERTINO! ULAZI!
IDEMO SE VOZITI!

JUPI! EVO ME!
STIŽEM!





UPOMOĆ!

HITNU POMOĆ!

DOVR... PROKL...
I TOGA SLONA ZOVU
ROBERTINO!



ŠTOO? TISUĆU MU SKALPOVA! NE ZNAM
KAKO SE USPIJEVAM SUZDR-
ŽATI DA TE NE
ZADAVIM!

ALI, ZAGORE...
NISAM JA KRIV...

I TAKO,
POSUJE
OTPRI-
LIKE
POLA
SATA...



VEĆ SAM TI REKAO DA ME
UDARIO NEKI GOLEMI BROD...
VISOK BAREM DVADESET
METARA... NE, TRIDESET...
MA ŠTO TO GOVORIM?
ČETRDESET ME...

DOSTA!



ZAHVALI BOGU ŠTO SADA NEMAM VREMENA ZA
PROVJERAVANJE... IONAKO
ĆU SAZNATI ŠTO SE
DOGODILO I, AKO SI
MI LAGAO, ČUVAJ
ME SE!



A SADA KRENIMO... KAKO STOJE
STVARI, MORAT ĆEMO DIO RIJEKE
PRIJEĆI NEKIM BROMOM,
A POTOM POTRAŽITI
NOVI KANU!



DOISTA,
USKORO...

VI JEDINI IDETE PREMA
SJEVERU, NARODE...
MOŽEMO LI S
VAMA?

UH... STRANCI... NIJE LAKO UPRAVLJATI
BRODOM, A VI NE IZGLEDATE
BAŠ LAGANI...



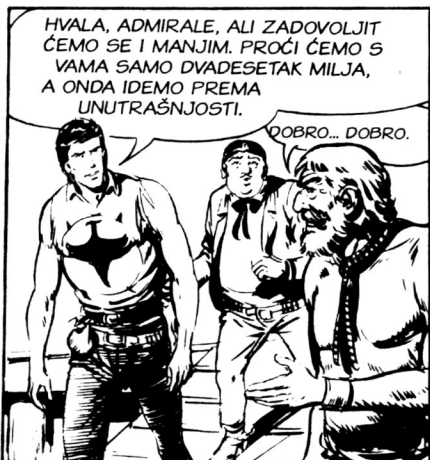
NARAVNO, MOJI ĆE LJUDI LAKŠE
PODNIJETI NAPOR AKO IM
PONUDITE NEŠTO
DOLARA...



HA! HA! HA! AKO JE SAMO TO, NEMA STRAHA.
IMAMO DOVOLJNO NOVCA I ZA
UBLAŽAVANJE VEĆIH
NAPORA!



GROMOVI! KAD JE TAKO, DOBRODOŠLI
NA "LITTLE MARGIE"! POVEST ĆU VAS
I DO SJEVERNOG POLA
AKO ZAŽELITE!



HVALA, ADMIRALE, ALI ZADOVOLJIT
ĆEMO SE I MANJIM. PROCI ĆEMO S
VAMA SAMO DVADESETAK MILJA,
A ONDA IDEMO PREMA
UNUTRAŠNOSTI.

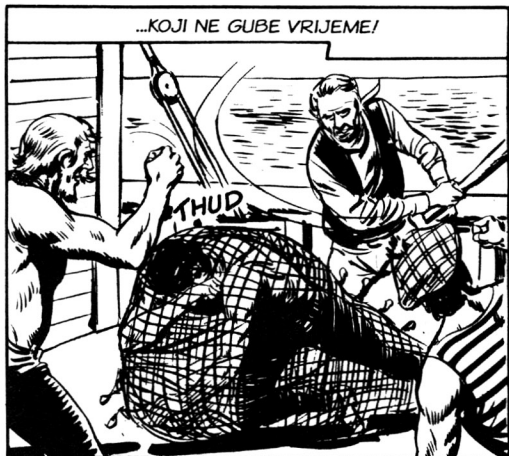
DOBRO... DOBRO.











SREĆOM, HLADNA RIJEČNA VODA BRZO
JE VRATILA K SVIJESTI DUHA SA
SJEKIROM...



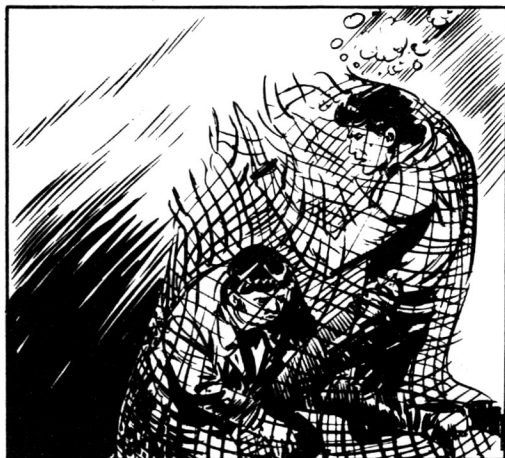
...A ON JE, KAO I UVIJEK, BRZO SMOGAO SNAGE
ZA IZBAVLJANJE IZ TEŠKE
SITUACIJE...



MORAM SE DOMOĆI
NOŽA IZA LEĐA.



GOTOVO.



NEKA JE BOŽJA VOLJA DA
CHICO BUDE JOŠ ŽIV.





...I DA IZDRŽI DOK GA
NE IZVUČEM... NA
POVRŠINU.



PRSNUT ĆE MI PLUĆA... MORAŠ USPJETI,
ZAGORE!



MORAŠ...
MORAŠ...



AHHHH...



ZRAK,
NAPOKON...
ZRAK...



I... ČINI SE... DA, I CHICO
DIŠE... SPAŠEN JE!



MALO
POSILJE,
NA OBALI...

CARAMBA I CARAMBITA!
MISLIŠ LI DA JE OVO
MJESTO PRIKLADNO
ZA SUNČANJE?

?



UH... MOGLI SMO POĆI NA
KAKVU OTMJENIJU
PLAŽU...



...KAMO DOLAZE KRHKE
SENRORITE...



...UMJESTO OVIH
PROKLETIH KOMARACA!



PRESTANI S GLUPOSTIMA!
TI SI KRIV ŠTO SE SADA NALAZIMO
OVdje S KVRGAMA PO GLAVI!



KAKO VIDIŠ, ONI LJUDI, KOJE SI TI NAZIVAO
POŠTENIMA, BILI SU NAJJOBIČNIJI RAZBOJNICI!
PONOVNO SAM IMAO PRAVO,
TISUĆU MU SKALPOVA!

UH... SJEĆAM
SE SVEGA!



DVOJICA PRIJATELJA KRENULA SU NA PUT,
HODAJUĆI ČAS UZ OBALU...



...ČAS PREČICAMA, KADA BI RIJEKA
TEKLA PREVIŠE KRIVUDAVO...



...I NAPOSJETKU SU STIGLI U HARRYSBURG. MJESEEC JE VEĆ
BIO VISOKO NA NEBU.



HMM... NE BIH HTIO POSTATI
DOSADAN, ALI JA SVAKAKO MORAM
NEŠTO PRIGRISTI... GOVORIM TO
ZA TVOJE DOBRO, VJERUJ MI!



BUDE LI BORBE, U OVAKVOM
TI STANJU NEĆU BITI OD
VELIKE POMOĆI...



U REDU, CHI-
CO, SVE MI JE
JASNO...



KAD JE TAKO, ODREĆI ČU SE TVOJE POMOĆI.
TI ČEŠ BITI SAMO GLEDATELJ,
VAŽI?



NADAM SE DA NISI
PRESLAB I ZA
GLEDANJE?

UH... NISAM,
NARAVNO... GA-
DNI UMIŠLJENI
TIRANINE!



A SADA PRETRAŽIMO CIJELO PRISTANIŠTE!
NEŠTO MI KAŽE DA JE "LITTLE MARGIE"
PRIVEZANA TU NEGDJE.



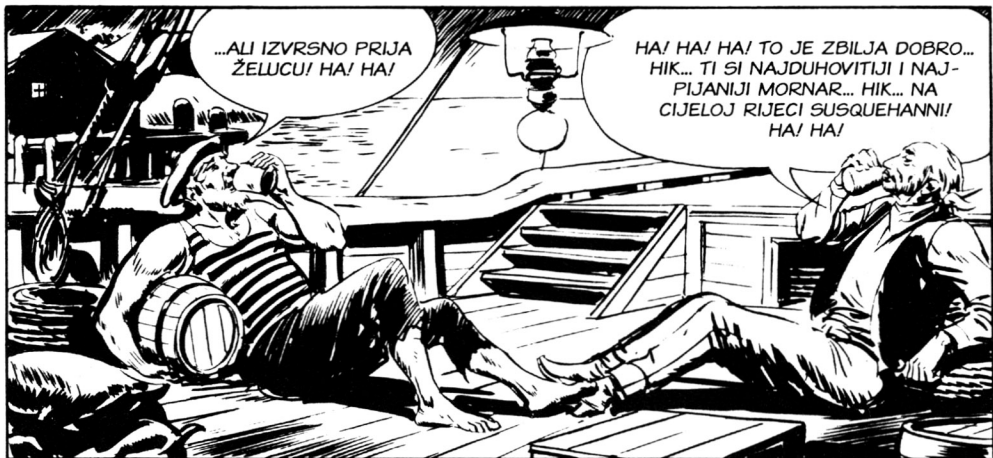
POČEO JE OBILAZAK ČITAVE LUČICE...



...I POSLIJE NEKO-
LIKO MINUTA...

HEJ, ZAGORE!
POGLEDAJ TAMO!





...ALI IZVRŠNO PRIJA
ŽELUCU! HA! HA!

HA! HA! HA! TO JE ZBIJLA DOBRO...
HIK... TI SI NAJDUHOVITIJ I NAJ-
PIJANJI MORNAR... HIK... NA
CIJELOJ RIJECI SUSQUEHANNI!
HA! HA!



HMM... SAMO SU DVOJICA, CHICO!
A I NE IZGLEDAJU SPOSOBNI
ZA BOG ZNA KAKAV
OTPOR!



TI OSTANI GORE/
VRATIT ĆU SE ZA PAR
TRENUTAKA PA ĆEMO
POČI POTRAŽITI TRE-
ĆEGA PROPALICU...
ONOGA ŠTO JE
NAPRAVIO ŠALU
S MREŽOM.





POSILIJE NAPORNA RADA NA REDU
JE PJESMA STARA OSTAVLJAMO
LOPATU I UZIMAMO BAČVU...



HA! HA! LOPATU I
BAČVU! TO JE DO-
BRO! HA! HA!

HEJ... NETKO
DOLAZI!



SIGURNO JE STAN...
HIK... ŽIVIO, STAN!

VIDI KAKO
DOBRA KA-
PLJICA!



KLADIM SE DA SI TOLIKO
POPIO DA TI VEĆ VISKI IZ
"GOLDEN BOTTLE" IZLAZI
KROZ UŠI!

HA! HA!



PA... DANAS SAM SE NAPIO
SAMO VODE, LJUDI...
VODE IZ RIJEKE!

ZVUK ZAGOROVA GLASA I MJESEČINA KOJA MU JE IZHENADA
OBASJALA LICE, NAGLO SU OTRIJEZNILI DVOJICU PROPALICA...



...NO NISU IMALI VREMENA ZA OBRANU...







JEDAN OD NJIH SPOMENUO JE NEKO MJESTO "GOLDEN BOTTLE". TAMO ĆEMO UHVATITI... DRAGOGA STANA... IDEMO!

"ZLATNA BOČA"? LIJEPO IME KOJE OBEĆAVA... KRENIMO!



SLUJEDEĆI UPUTE NEKO LICINE PROLAZNIKA, NAŠI SU PRIJATELJI USKORO PRONAŠLI LOKAL...



...I NAKON MALO RAZGLAVANJA IZVANA, ZAGOR JE ZADOVOLJNO ODAHNUO...

ODLIČNO... ENO GA TAMO DOLJE!



HMM... IMAMO SREĆE... IZLAZI S ONIM PLAVOKOSIM MOMKOM. DOHVATIT ĆU GA, A NEĆU MORATI IZAZVATI GUŽVU U LOKALU.



ENO IH... TKO ZNA ŠTO IMAJU TAKO VAŽNO REĆI JEDNO DRUGOME?



HMM... ŽAO MI JE ZBOG TEBE, ALI TREĆI TIP NE IZGLEDA TAKO PIJAN KAO OSTALI, ZAGORE.

PIJAN ILI NE... ZAVRŠIT ĆE KAO I NJEGOVI PRIJATELJI... U ZATVORU!



ISPRIČAVAM SE ŠTO VAM UPADAM U RAZGOVOR, LJUDI... ALI I JA BIH HTIO MALO PROČAVRLJATI!



GROMOVI, VI?

O ČEMU ĆEMO PRIČATI, STAN?



TI BI VJEROJATNO HTIO GOVORITI O MREŽAMA S OBZIROM DA SI S NJIMA TAKO SPRETAN!



ALI JA SAM, VIDIŠ, PRLIČNO SPRETNJI SA ŠAKAMA!

UH!







KROZ
RIJEČNE
VIROVE







ZA TO VRIJEME ZAGOR SE BORI S VIŠE
SREĆE OD SVOG PRIJATELJA...

UH!

SMACK



HMM... SADA ČU TE TAKO ODA-
LAMITI DA ĆE TI ODLETJETI
KRESTA, PJETLIČU!

SAMO
JEDANPUT?



BOLJE JE ODALAMITI TRIPUT!

JEDAN...

THUD



...DVA...

SOCK



...I TRI!

SWISSSS...

SMACK





U REDU. ČINI MI SE DA VIŠE NITKO OD VAS NEMA VOLJE ZA BORBU. JE LI TAKO?

JAJA SE SLAŽEM.

I JA...



DRAGO MI JE. ONDA MOGU UZETI SVOJU VREĆU KRUMPIRA I ODNIJETI JE ŠERIFU.



PRIJE TOGA VOLIO BIH ČUTI ZAŠTO TRI MOMKA VRLO PRISTOJNA IZGLEDA ŽELE BRANITI ZLOČINCA POPUT OVOGA?



PA... ZAPRAVO... NEMA POSEBNOG RAZLOGA... TAJ JE BIO LJUBAZAN PREMA MENI I...

ČUJ, MLADIĆU...



AKO MISLIŠ DA JE MENE TAKO LAKO PREVARITI, GRDNO SI POGRIJEŠIO...

UH...



NE... STOJ...
ČEKAJTE!

HAJDE, GEORGE, RECI MU/ MI, UOSTALOM,
NEMAMO ŠTO SKRIVATI!

HMM... TO JE TOČNO,
MOMCI...

MI MORAMO STIĆI DO "TWO
FINGERS LAKE", A TAJ TAMO JE
JEDINA OSOBA KOJA NAM SE
PONUDILA ZA VODIČA.



REKAO JE DA IMA BROD
I VEĆ SMO BILI UGOVORILI
CIJENU DO...



...DO PAKLA,
MOMČE!

NISTE MOGLI LOŠIJE IZABRATI DA STE
BIRALI I MEĐU SVIM ZATVORIMA U DRŽAVI!
VAŠ DRAGI VODIČ SVE BI VAS BACIO U VODU
ČIM BI VAM DOBRO ISPRAZNIO
DŽEPOVE...



...I IZNOVA IH NAPU-
NIO OLOVOM.

ŠTO?

MISLITE
OZBILJNO?





PA... NESUĐENI VODIČ VAS JE I U TOMJE
PREVARIO. "TWO FINGERS LAKE" NIJE
TAKO DALEKO I LAKŠE JE TAMO STIĆI
KOPNOM NEGO RIJEKOM.



DAPAČE, IMAM
PRIJEDLOG. PROŠLO JE
PUNO VREMENA OTKAKO
SAM BIO TAMO ZA-
DNJI PUT...



...AKO HOĆETE, JA I CHICO MOŽEMO
SUTRA KRENUTI S VAMA...

DIVNO!

SAMO NAM JOŠ RECITE
CIJENU I SVE SMO
DOGOVORILI.



NE SJEĆAM SE DA SAM VAM TRAJIO
NOVAC, LJUDI. JA I MOJ PRIJATELJ
POČI ĆEMO S VAMA JER NAM
SE IDE NA IZLET.



SLAŽEŠ LI SE,
CHICO?

ZAŠTO NE?
ČUO SAM DA JE
TO PREKRASNO
PODRUČJE.











IDUĆEGA JE
DANA SUNCE
U ZENITU
ZATEKLO NAŠE
PRIJATELJE
VEĆ DALEKO
U ŠUMI...



KOLIKO MISLITE DA ĆE
POTRAJATI NAŠE PUTO-
VANJE, ZAGORE?

AKO SVE PROĐE
DOBRO, TRI-ĆE-
TIRI DANA.



UH... ŠTO ZNAČI "AKO SVE
PROĐE DOBRO"? REKLI STE
DA JE OVO MIRAN KRAJ.

PA... ZAISTA NE
SPADA MEĐU
NAJOPASNIJE...

IPAK NE SMIJETE ZABORAVITI DA
JE ŠUMA UVIJEK PUNA OPASNIH
IZNENAĐENJA... NIŠTA SE NE
MOŽE TOČNO PLANIRATI.



IZGLEDATE NEMIRNI, KAO DA SE
NEČEGA BOJITE.

HMM... DA BUDEM
ISKREN, IMAM ČUDAN
OSJEĆAJ...

KAO DA... KAO DA NAM JE NETKO
ZA LEĐIMA OD TRENUTKA KADA
SMO KRENULI IZ
HARRYSBURGA.





DOISTA, NAKON DVADESETAK KORAKA, ZAGOR SE BACIO NIZ STRMINU SA STRANE PUTA...



...I TAMO SE PRITAJIO U GUSTOM GRMLJU.



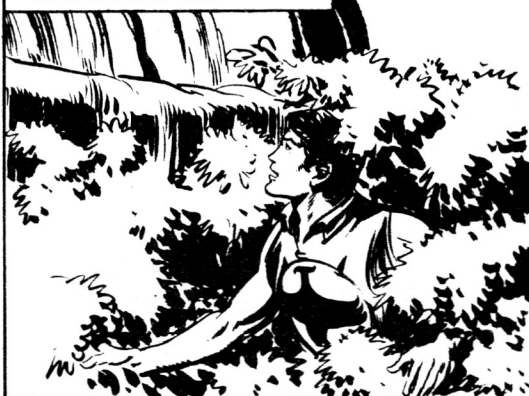
SEKUNDE SU SPORO PROLAZILE. KORACI MALE
SKUPINE UDALJAVALI SU SE SVE VIŠE...



...I TIŠINA JE NAPOSJETKU NATKRILA ČITAV KRAJ.



IZNENADA, NEKI JEDVA ZAMJETLJIV ŠUM NAPEO
JE ZAGOROVE UŠI...



...I, NAKON PAR TRENUTAKA, PONOVILO SE JA-
SNJIJE I JAČE.



HMM... ZNAČI, TAKO JE! NISAM POGRIJEŠIO.



ZBILJA ME ZANIMA
TKO NAS TAKO UPORNO
SLIJEDI. IZGLEDA DA JE
OZBILJNO NAKANIO IZ-
GURATI DO KRAJA.



HMM... ENO GA!
ZASAD MU VIDIM
SAMO ČIZME...



PREMDA IZNENAĐEN, TAJANSTVENI PROGONITELJ JE POKAZAO DOISTA DOBRE REFLEKSE...



...POGODIVŠI SLOBODNOM NOGOM ZAGORA U LICE.



ZAGOR JE OD SILINE UDARCA IZGUBIO OSLOANAC I POČEO SE KOTRLJATI NIZ PROVALJU...



...GDJE JE NESLAVNO ZAVRŠIO SVOJ PADI!



NAKON NEKOG VREMENA POČELA SE RAZILAZITI MAGLA ŠTO MU JE ZASTIRALA VID I PRED OČIMA SU MU SE UKAZALI NEJASNI LIKOVİ...



...KOJI SU POLAKO POČELI POPRIMATI RASPOZNATLJIVE OBRİSE.



HMM... PRETPOSTAVLJAM DA STE SE OKLIZNULI I...

DOVRAGA!



NISAM SE OKLIZNUO, MLADIĆU!
DOSPIO SAM OVAMO JER ME GURNUO NETKO KOGA VI OČITO VEĆ DUGO IMATE ZA LEĐIMA...







KRENIMO SADA! VOLIO BIH PRIJEĆI PREKO
RIJEKE PRIJE NOĆI.

MI SMO
SPREMNI, ZAGORE.
NE ZABORAVITE DA
SE NAMA ŽURI I VIŠE
NEGO VAMA.



NASTAVILI SU PUT... ZRACI ZALAZEĆEG SUNCA NISKO SU SE PRO-
BIJALI KROZ DRVEĆE...



...I NAKON POLA SATA...

STIGLI SMO... OVO JE DEEP
CREEK!



A OVO JE
MOST...

ŠTO?
OBIČNO
DEBLO?





BY JOVE! ZAR MISLITE DA SMO AKROBATI?

ILI MAJMUNI?



ŽAO MI JE, MOMCI, ALI TO JE JEDINI NAČIN ZA DOLAZAK NA DRUGU STRANU... NAJBLIŽA PLIČINA NALAZI SE DVADESET MILJA PREMA SJEVERU. NE VJERUJEM DA ŽELITE IZGUBITI CIJELI JEDAN DAN.



UH... TU NEMA SUMNJE. NAVALIMO, MOMCI!



JA ĆU KRENUTI PRVI, AKO NE-MATE NIŠTA PROTIV.

NIMALO... TU PRE-DNOST TI VRLO RADO DAJEM.



TAKO ĆEMO BAREM SAZNATI JE LI DEBLO TRULO I

HA! HA! HA!

MOŽE LI IZDRŽATI TEŽINU ČOVJEKA.
HE! HE! HE!

?

MOST JE, SREĆOM, BIO PRILIČNO SOLIDAN I
GEORGE JE, PREMDA NESIGURNO...



...IZBJEGAJUĆI POGLED NA BUJICU
U DUBINI...



...ZAKORAČIO NA DRUGU STRANU...



...ZA NJIM SU, JEDAN PO JEDAN, KRENULI SVI ČLA-
NOVI SKUPINE...



...IAKO JE NETKO MOST PREŠAO NA NEUOBIČAJEN NAČIN...

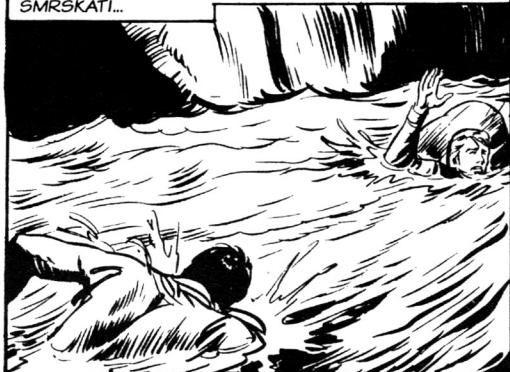








NA ŽALOST, SVI SU POKUŠAJI NESRETNOG MLADIĆA
OSTAJALI BEZUSPJEŠNI. USPJENJENA BUJICA VUKLA
GA JE NA STIJENE, PRIJETEĆI DA ĆE GA
SMRSKATI...



...DOK NA KRAJU NIJE IZGUBIO SVIJEST...



...PRAVIM ČUDOM ZAGOROVA SPASITELJSKA
RUKA USPJELA GA JE
DOHVATITI POD VODOM...



...I IZVUĆI GA NA POVRŠINU...



NO NI TAMO IM NIJE BILo NIŠTA LAKŠE... ZBOG JAKIH VIROVA...



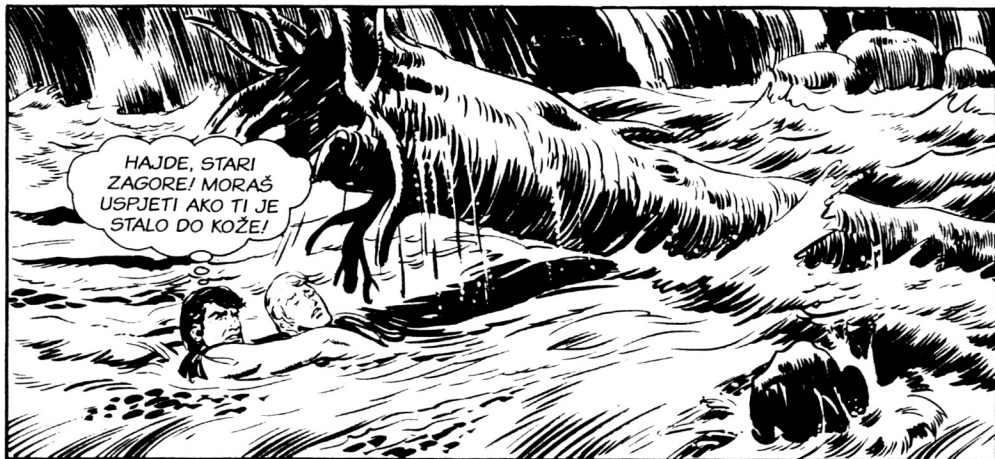
...ZBOG BROJNIH OŠTRIH HRIDINA...



...A I ZBOG TEŠKIH TRUPACA ŠTO IH JE BUJICA VALJALA NIZ RIJEKU.











MI... NE ZNAMO KAKO BISMO VAM
ZAHVALILI I...

ZABOGA... OSTAVIMO SE
TIH GLUPOSTI I POKU-
ŠAJMO BITI
PRAKTIČNI.



VAS DVOJICA POKUŠAJTE
PRIJATELJA VRATITI U ŽIVOT,
A TI, CHICO, PRIKUPI DRVA
ZA VATRU!



USKORO ĆE MRAK, A ONO GORE NIJE
TAKO LOŠE MJESTO ZA NOĆENJE.

U REDU,
ZAGORE.

NA ZA-
POVIJED
PRIJATE-
LJU!



MALO POSLIJE, PRIJATELJSKA
NJEGA I TOPLINA VATRE VRATILE
SU MLADOGA RODDYJA SEBI...

BIO JE TOLIKO ISCRPLJEN DA JE ODMAH ZAPAO
U DUBOK SAN...



...SVI OSTALI OKUPILI SU SE OKO VATRE I
POČELI IZMJENJIVATI UTISKE S PRVOGA
DANA PUTOVANJA...



...KADA, NAJEDANPUT...

BY JOVE!



VIDIO SAM GA! GLEDAO NAS JE KROZ
GRANJE! MJESEČINA GA JE JASNO
OBASJALA...





DOSTA! JESTE LI
POLUDJELI?

ALI BIO JE TO TAJ
PROKLETI ŠPIJUN!



TISUĆU MU SKALPOVA! IAKO JE
POSVE SIGURNO DA NAS NETKO
SLJEDI, IPAK NE VJERUJEM DA
GA IMAMO PRAVO UBITI!



NE ZNAMO NI TKO JE NI ŠTO ŽELI OD NAS,
TO JE ISTINA, ALI ISTO TAKO NJEGOVE
NAMJERE PREMA NAMA NE
IZGLEDAJU TOLIKO OPASNE.



NE ZABORAVITE DA NAS
JE, DA JE HTIO, VEĆ DAVNO
MOGAO SVE POBITI!

TAKO JE,
PRIJATELJU!



SMIRITE SE, DAKLE, I POKUŠAJTE MALO ODSPAVATI!
SUTRA NAS ČEKA DU-
GAČAK DAN.



OSIM TOGA,
NOĆAS ĆEMO SVI
NEKO VRIJEME MO-
RATI PROVESTI NA
STRAŽI.

UH... KAD JE TAKO, JA ČU PRVI,
AKO SE SLAŽETE.



CARAMBA I CARAMBITA! S OVA-
KO PRAZNYM ŽELUCEM IONAKO
NEĆU MOĆI ZASPATI!

HA! HA! HA!



NOĆ JE PROTEKLA MIRNO I NIKAKVA NEZGODA NIJE POREMETILA ODMOR NAŠIH
PRIJATELJA.



UJUTRO, VEĆ S PRVIM TRACIMA ZORE,
ZAGOR JE DAO ZNAK ZA POLAZAK.

HAJDE, RODDY...
KREĆEMO.

JA... JA NE
MOGU, PRIJATE-
LJI... NE MOGU
SE USTATI...





ZAGOR SE NAGNUO NAD MLADIĆEM I, NAKON ŠTO MU JE NOŽEM POTPUNO RAZREZAO HLAČE...



...PAŽLJIVO JE STAO PROUČAVATI RANU. NEKO VRIJEME JE ŠUTIO, A ONDA...



ŽAO MI JE... ALI OVAJ ČOVJEK NIJE U STANJU HO-DATI, NARODE.

TAKO JE... RANA ŠTO JU JE ZARADIO U JUČERAŠNJOJ TEŠKOJ PUSTO-LOVINI, ZAGADILA SE I PRUŽROČILA VRUČICU.



ALI... ŠTO ČEMO?

MORAMO MU NAPRAVITI NEKA-KVA NOSILA.

NE... NE MISLI-DA JE TO PAMETNO.



VJERUJTE MI... BOLJE JE DA GA NE MIČEMO I DA OVDJE PRIČE-KAMO DOK MU SE STANJE NE POBOLJŠA.



PROKLET-STVO!

ALI TO ĆE PO-TRAJATI! MOŽDA I VIŠE OD TJEDNA!